

## **APPENDIX 2: Original quotations from the interviews when not in English**

In the following we present the quoted parts of the conducted interviews in the original language.

### **An Elderly Farmer, South, Cypriot-Greek**

Έντιζιαι, εν τα ίδιαν ακριβώς προβλήματα που έχουμεν: το νερό που το Πηγάδι αρμυρίζει ούλλο τζιαι περίτου. Χαρκούμαι εν λογικό, αφόσουν το νερό το πηαδίσκιο εν που τον ίδιο τον τόπο που έρκεται. Αν δεν ήτουν τούντια ττέλλια, τα συρματομπλέγματα, μεταξύ μας ήταν να' τουν καλύτερα τα πράματα τζιαι ήτουν να εβρίσκαμεν μαζί μια λύση για τούντο πρόβλημα.

### **An Administration Representative, South, Greek**

Η εισαγωγή νερού από Ελλάδα και Τουρκία απλά ενισχύει την υπάρχουσα κατάσταση και αναπαράγει το παραμύθι: οι προστάτες μας, οι σωτήρες μας, είναι οι Έλληνες. Οι δικοί τους προστάτες και σωτήρες είναι οι Τούρκοι. Έλληνες και Τούρκοι είναι εδώ για να μας προστατέψουν από τους εαυτούς μας. Και μέσα στα πλαίσια ενός καθεστώτος προτεκτοράτου, θα μας δώσουν και νερό. Αν κάπως αυτή η αλυσίδα σπάσει, τότε θα παρουσιαστούν και εναλλακτικές. Τότε το «εμείς» θα γίνει όλοι οι Κυπριοι και το «αυτοί» θα είναι οι μη Κύπριοι, Έλληνες ή Τούρκοι δεν έχει σημασία. Σε ένα τέτοιο πλαίσιο Πραγματικής εθνικής κυριαρχίας, θα δούμε κι άλλες εναλλακτικές. Για παράδειγμα γιατί να μην ερευνήσουμε έστω την πιθανότητα εισαγωγής νερού από το Ισραήλ ή τον Λίβανο; Αν αυτό είναι για το καλό του όλου νησιού, γιατί όχι; Δυστυχώς στην παρούσα τέτοια σενάρια θεωρούνται ανάξια λόγου»

### **A Researcher, South, Cypriot-Greek**

(στον νότο) ο κόσμος προτιμά να πεθάνει που την δίψα παρά να πκιάσει νερό που την Τουρκία που εν μας αναγνωρίζει πιλέ μου σαν χώρα.

### **A Researcher, South, Greek**

Μια απ'ο τις σημαντικότερες αλλαγές αφορά στην διαθεσιμότητα των φυσικών πόρων, απαραίτητων για την κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη και ευημερία όλων των Κυπρίων. Αυτή αποτελεί μια νέα μεταβλητή στο όλο Κυπριακό. Ωρες ώρες μοιάζει σαν να σταμάτησε ο χρόνος το 1974 και το ρολόι να ξανάρχισε να χτυπά ξανά τα τελευταία χρόνια. Ο κίνδυνος είναι να βρούμε μια λύση που όντως θα λύσει τα προβλήματα του 60 και του 70, μόνο που τα προβλήματα αυτά έχουν στο μεταξύ αντικατασταθεί από άλλα. Είναι κατά κάποιο τρόπο σαν να προσπαθούν οι πολιτικοί να δώσουν τις σωστές απαντήσεις αλλά σε προβλήματα που δεν υπάρχουν πια.